

**A Consiglio di Stato (Olaszország) által 2006. július 17-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Consiglio Nazionale degli Ingegneri kontra Ministero della Giustizia, Marco Cavallera**

(C-311/06. sz. ügy)

(2006/C 249/06)

Az eljárás nyelve: olasz

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Consiglio di Stato

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Consiglio Nazionale degli Ingegneri

Alperes: Ministero della Giustizia, Marco Cavallera

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

- 1) „A 89/48/EGK irányelv <sup>(1)</sup> alkalmazható-e olyan olasz állampolgár esetében, aki: a) Olaszországban három éves mérnöki szakképzésen szerzett oklevelet; b) olasz oklevelét az ennek megfelelő spanyol oklevéllel egyenértékűnek ismerték el; c) felvételt nyert a spanyol mérnöki szakmai névjegyzékbe, de e foglalkozást Spanyolországban sohasem gyakorolta; d) a spanyol elismerés alapján felvételét kérte az olasz mérnöki szakmai névjegyzékbe?”
- 2) „Az első kérdésre adott igenlő válasz esetén, összeegyeztethető-e a 89/48/EGK irányelvvel az a tagállami szabályozás (az 1992. évi 115. törvényerejű rendelet 1. cikke), amely nem teszi lehetővé Olaszországban olyan tagállami oklevél elismerését, amely kizárólag egy korábbi olasz oklevél elismerésének eredménye?”

<sup>(1)</sup> HL L 19., 16. o., magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 1. kötet, 337. o.

**A Verwaltungsgericht Sigmaringen (Németország) által 2006. július 28-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Arthur Wiedmann kontra Land Baden-Württemberg**

(C-329/06. sz. ügy)

(2006/C 249/07)

Az eljárás nyelve: német

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Verwaltungsgericht Sigmaringen (Németország).

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Arthur Wiedmann.

Alperes: Land Baden-Württemberg.

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

- 1) Úgy kell-e értelmezni a 91/439/EGK irányelv <sup>(1)</sup> 1. cikkének (2) bekezdését és 8. cikkének (2) és (4) bekezdését, hogy a vezetői engedély vezetésre való alkalmasság hiánya miatti, a szokásos tartózkodási hely szerinti tagállam közigazgatási hatósága általi visszavonása nem akadály a vezetői engedély kiadásának valamely másik tagállamban, és hogy a szokásos tartózkodási hely szerinti tagállamnak főszabály szerint az ilyen vezetői engedélyt is el kell ismernie?
- 2) Úgy kell-e értelmezni a 91/439/EGK irányelv 1. cikkének (2) bekezdését és 7. cikke (1) bekezdésének a) pontját az irányelv III. mellékletével, valamint az irányelv 8. cikkének (2) és (4) bekezdésével összefüggésben, hogy a szokásos tartózkodási hely szerinti tagállam nem köteles elismerni az olyan vezetői engedélyt, amelyet annak jogosultja vezetői engedélyének a szokásos tartózkodási hely államában történt visszavonása után, a kiállító állam vezetői engedély kiállítására jogosult hatóságának tudatos megtevesztésével és a vezetésre való alkalmasság újbóli megszerzésének bizonyítása nélkül csalárd módon, vagy a kiállító állam hatóságának munkatársaival történt összejárás útján szerzett meg?
- 3) Úgy kell-e értelmezni a 91/439/EGK irányelv 1. cikkének (2) bekezdését és 8. cikkének (2) és (4) bekezdését, hogy a szokásos tartózkodási hely szerinti tagállam a vezetői engedélynek közigazgatási hatósága általi visszavonását követően egy másik tagállam által kiállított vezetői engedély elismerését ideiglenesen felfüggesztheti vagy felhasználását megtilthatja, amíg a kiállító tagállam megvizsgálja, hogy a joggal való visszaélés útján szerzett vezetői engedélyt visszavonja-e?

<sup>(1)</sup> HL L 237., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 7. fejezet, 1. kötet, 317. o.

**2006. augusztus 4-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Osztrák Köztársaság**

(C-340/06. sz. ügy)

(2006/C 249/08)

Az eljárás nyelve: német

**Felek**

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: U. Wölker meghatalmazott)

Alperes: Osztrák Köztársaság